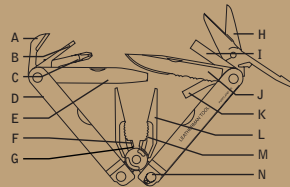


# LEATHERMAN® PST II®

User's Guide / Guide de l'utilisateur / Gebrauchsanleitung / Guia del usuario



[A]

We are certain you will enjoy your Leatherman PST II. This user's guide will instruct you how to use the PST II, as well as inform you on safety, maintenance and warranty matters.

## SAFETY CONSIDERATIONS AND FEATURES

As with other tools and pocket knives, several blades have sharp edges or points. Be extremely careful not to cut or pinch yourself with blades or handles when opening, closing, or using your PST II. Carefully follow the instructions in this guide, paying special attention to Opening Blades and Post-Stop.

Features are listed below (See drawing A):

A. Opener	H. Scissors
B. Ex. Sm. Screwdriver	I. Lg. Screwdriver
C. Phillips Screwdriver	J. Knife
D. Ruler	K. Md. Screwdriver
E. File	L. Needle-nose Pliers
F. Wire Cutters	M. Regular Pliers
G. Hard Wire Cutters	N. Lanyard Attachment

## OPENING BLADES

To open blades, partially open the handles. Use the nail nick to rotate out a single blade. The nail nicks on the medium screwdriver and Phillips screwdriver are accessed by partially opening an adjacent blade.

## HOW TO USE PLIERS

To Open: Grip each handle at the blade end and swing them open. You will notice greater resistance as the handles swing fully open. This resistance keeps the handles in place while using the pliers.

To Close: Simply reverse above procedure. It is not necessary to grasp pliers jaw with hands.

## USING THE WIRE CUTTERS

The regular and hard-wire cutters are located in the plier jaws. The hard-wire cutter is the small notch at the base of the wire cutting area.

The regular wire cutters should be used for softer grades of wire. To prevent damage, hardened wire such as fishhooks should be cut only with the hard-wire cutters. (See drawing B)

## USING THE SCISSORS

The scissors are accessed by placing a fingernail in the nail nick next to the knife blade, raising the scissors handle. Pivot the scissors handle around the base of the handle nearly 360 degrees until the scissors pop into the position depicted above. Then reclose the handles for optimum comfort and utility. (See drawing C)

## LANYARD ATTACHMENT

To take advantage of the lanyard attachment, insert a no. 5 stainless steel split ring (available where fishing supplies are sold) into the small hole of the lanyard attachment. This will allow your tool to be secured to a lanyard for convenience and to prevent loss.

Nous avons conçu votre Leatherman PST II pour qu'il vous apporte pleine satisfaction. Ce mode d'emploi contient des informations de sécurité, d'entretien et de garantie qui vous aideront à utiliser efficacement votre couteau de poche.

## FONCTIONS ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Comme dans le cas d'autres outils et couteaux de poche, plusieurs lames ont des bords tranchants ou pointus. Soyez extrêmement prudents afin de ne pas vous couper ou vous pincer avec les lames ou les manches lorsque vous ouvrez, fermez, ou utilisez votre PST II. Suivez soigneusement les instructions dans ce guide, en faisant tout particulièrement attention à Ouverture des lames et Position d'arrêt.

Le Leatherman PST II peut remplir les fonctions suivantes (illustration A) :

A. Ouvrir-bouteilles/bottes	H. Ciseaux
B. Tournevis (très petit)	I. Tournevis (grand)
C. Tournevis cruciforme	J. Couteau
D. Règle	K. Tournevis (moyen)
E. Lime	L. Pince à bec effilé
F. Pinces coupantes	M. Pinces normales
G. Pinces coupantes pour fil dur	N. Point d'attache du cordon

## OUVERTURE DES LAMES

Pour ouvrir les lames, ouvrez partiellement les manches. Utilisez l'entaille à angle pour faire pivoter une seule lame. Les entailles à angle sur le tournevis moyen et le tournevis cruciforme sont accessibles en ouvrant partiellement une lame adjacente.

## COMMENT UTILISER LES PINCES

Pour ouvrir : Tenez chaque manche à l'extrémité contenant la lame et faites-les pivoter pour les ouvrir. Vous remarquerez une résistance plus grande au fur et à mesure que les manches pivotent vers une ouverture complète. Cette résistance les tient en place pendant l'utilisation des pinces.

Pour fermer : Il vous suffit de renverser la procédure donnée ci-dessus. Il n'est pas nécessaire de tenir les mâchoires des pinces des deux mains.

## UTILISATION DE LA PINCE COUPANTE

Les pinces coupantes normales et pour fil dur sont situées dans les mâchoires de la pince. La pince coupante pour fil dur se trouve à la petite entaille à la base de l'endroit de coupure du fil de fer.

Les pinces coupantes normales devraient être utilisées pour des fils de type plus doux. Afin d'éviter tout endommagement, un fil qui a durci, tel celui des hameçons ne devrait être coupé qu'avec les pinces coupantes pour fil dur. (illustration B)

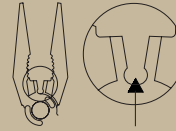
## UTILISATION DES CISEAUX

Les ciseaux sont accessibles en plaçant un angle dans l'entaille à angle près de la lame de couteau et en soulevant le manche des ciseaux. Faites pivoter le manche des ciseaux autour de la base du manche à presque 360 degrés jusqu'à ce que les ciseaux sortent dans la position montrée ci-dessous. Refermez alors les manches pour un confort et une utilisation maximum. (illustration C)

## ATTACHE DU CORDON

Pour profiter de l'attache du cordon, introduisez un anneau fendu numéro 5 en acier inoxydable (en vente dans les boutiques d'articles de pêche) dans le petit trou de l'attache du cordon. Ceci permettra à votre outil d'être attaché à une corde et vous facilitera la tâche sans risquer de perdre votre outil.

[B]



Wir sind sicher, daß Sie an Ihrem Leatherman PST II viel Freude haben werden. Diese Bedienungsanleitung gibt Ihnen Hinweise zum Gebrauch des PST II wie auch zur Sicherheit, Wartung und Garantie.

## SICHERHEITSHINWEISE UND FUNKTIONEN

Wie bei anderen Werkzeugen und Taschenmessern sind einige der Klingen scharf und spitz. Vermeiden Sie Verletzungen beim Öffnen, Schließen oder Gebrauch des PST II. Befolgen Sie die Gebrauchsanleitung genau, und achten Sie dabei besonders auf das Öffnen der Klingen und den Posti-Stop.

Das PST II ist mit den folgenden Funktionen ausgerüstet (siehe Abbildung A):

A. Öffner	H. Schere
B. Uhrmacherschraubenzieher	I. Großer Schraubenzieher
C. Kreuzschlitzschraubenzieher	J. Messer
D. Lineal	K. Mittlerer Schraubenzieher
E. Feile	L. Nadelspitze
F. Drahtschneider	M. Zange
G. Hartdrahtschneider	N. Anhängöse

## ÖFFNEN DER KLINGEN

Zum Öffnen der Klingen klappen Sie den Griff ein Stück auf. Verwenden Sie die jeweilige Fingernagelkerbe, um eine Klinge herauszuziehen. Die Fingernagelkerben des mittleren Schraubenziehers und des Kreuzschlitzschraubenziehers werden freigelegt, wenn Sie eine der danebenliegenden Klingen teilweise herausziehen.

## DIE VERWENDUNG DER ZANGE

Zum Öffnen: Ergreifen Sie die Griffe am Ende der Zange, und drehen Sie sie nach hinten. Je weiter hinten sich die Griffe befinden, desto mehr Widerstand spüren Sie. Dieser Widerstand hält die Griffe beim Gebrauch der Zange in Position.

Zum Schließen: Kehren Sie den oben beschriebenen Vorgang einfach um. Sie müssen dabei die Zangenbacken nicht festhalten.

## DIE VERWENDUNG DES NORMAL-/HARTDRAHTSCHNEIDERS

Der Drahtschneider befindet sich zwischen den Zangenbacken. Zum Schneiden von Hartdraht befindet sich eine Kerbe ganz hinten zwischen den normalen Drahtschneideklängen.

Zum Durchtrennen von weichen Drähten sollten die normalen Drahtschneideklängen verwendet werden. Um eine Beschädigung der Zange zu vermeiden, sollte zum Durchtrennen von gehärtetem Draht, wie z.B. für Fischhaken, nur der Hartdrahtschneider verwendet werden. (siehe Abbildung B)

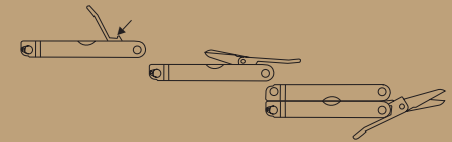
## DIE VERWENDUNG DER SCHERE

Die Schere kann herausgezogen werden, indem Sie einen Fingernagel in die Fingernagelkerbe neben der Messerklinge setzen und den Scherengriff herausziehen. Drehen Sie den Scherengriff um fast 360 Grad um das Handgriffende, bis die Schere in der unten dargestellten Position einschnappt. Klappen Sie dann die Handgriffe wieder zusammen, um die Schere bequem benutzen zu können. (siehe Abbildung C)

## ANHÄNGÖSE

Wenn Sie die Anhängöse verwenden wollen, schieben Sie einen Edelstahlspaltring (in Anglerbedarfsläden erhältlich) der Größe 5 in die kleine Öse. Damit kann das Werkzeug dann an einer Schnur befestigt werden und ist so leicht zur Hand und geht nicht verloren.

[C]



Estamos seguros de que usted disfrutará de su herramienta Leatherman PST II. Esta guía del usuario le enseñará como usar la herramienta PST II, asimismo le informará acerca de la seguridad de su manejo, mantenimiento y garantía.

## CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD Y CARACTERÍSTICAS

Como en cualquier otra herramienta o navaja de bolsillo, varias hojas tienen bordes y puntas filosas, sea cuidadoso para evitar herirse con ellas o con los mangos cuando abra, cierre o use su herramienta PST II. Siga cuidadosamente las instrucciones de esta guía y ponga atención especial en la sección Apertura de las hojas y en la sección Posti-Stop.

Las características son enumeradas a continuación (ver dibujo A):

A. Abrelatas	H. Tijeras
B. Destornillador extra pequeño	I. Destornillador grande
C. Destornillador de cruz	J. Navaja
D. Regla	K. Destornillador mediano
E. Lima	L. Alicates de punta delgada
F. Cortadores de alambre	M. Alicates comunes
G. Cortadores de alambre duro	N. Accesorio para llavero

## APERTURA DE LAS HOJAS

Para abrir las hojas, separe ligeramente los mangos. Introduzca la uña en la muesca de la hoja para sacar una sola hoja. Las muescas para el destornillador mediano y el de cruz se acceden al abrir parcialmente una hoja adyacente.

## CÓMO USAR LOS ALICATES

Para abrir: Sujete cada mango en el extremo de la hoja y sepárelos. Notará que aumenta la resistencia conforme los mangos se van abriendo. Esta resistencia mantiene los mangos en su lugar mientras usted usa los alicates.

Para cerrar: Simplemente invierta el procedimiento anterior. No es necesario sujetar con las manos las quijadas de los alicates.

## CÓMO USAR LOS CORTADORES DE ALAMBRE

Los cortadores para alambre regular y duro están localizados en las quijadas de los alicates. El cortador de alambre duro es la pequeña ranura que se encuentra en la base del área de corte.

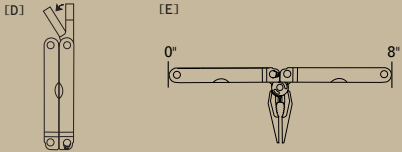
Use el cortador de alambre regular solo para cortar alambres blandos. Para prevenir daños, cuando corte alambres duros como anzuelos para pescar, use solamente el cortador de alambre duro. (ver dibujo B)

## CÓMO USAR LAS TIJERAS

Se accede a las tijeras colocando la uña en la muesca que se encuentra junto a la hoja de la navaja y levantando el mango de las tijeras. Gire el mango de las tijeras sobre su base casi 360 grados hasta que las tijeras estén en la posición que se muestra abajo. Cierre los mangos para usar las tijeras en forma cómoda y útil. (ver dibujo C)

## ACCESORIO PARA LLAVERO

Para aprovechar este accesorio, inserte un aro de acero inoxidable del número 5 (disponible en lugares donde se venden accesorios para pesca) a través del pequeño orificio que se encuentra en el accesorio para llavero. Esto le permite asegurar su herramienta por conveniencia y para evitar que se pierda.



#### POSI-STOP

Once a blade is open, close both handles to take advantage of the Posi-Stop feature. A blade that accidentally starts to close during use will be stopped by the opposite handle. When using blades, always work with handles closed to avoid injury. (See drawing D)

#### USING THE RULER

Your PST II includes an 8 inch (20 cm) ruler. The ruler is accurate over the full 8 inches when used as illustrated. (See drawing E)

#### MAINTENANCE

The PST II is 100% high-grade stainless steel. No steel is truly "stainless." It is actually "corrosion-resisting steel," and corrosion can occur if not properly maintained.

Your PST II should be cleaned, dried and re-oiled periodically, especially after use in a damp environment. After cleaning, re-oil pivoting areas with a light machine or penetrating type oil.

#### BLADE SHARPENING

The knife blade of your PST II features both straight and serrated cutting surfaces. It is important to note these two edges should not be sharpened in the same manner. Sharpen the straight cutting edge using standard sharpening techniques.

The serrated surface will retain its cutting ability much longer than the straight cutting surface. When you wish to sharpen the serrated blade, be sure to use a sharpening system designed to accommodate serrations. A proper sharpening method will maintain the curvature of the serrations. Sharpening the flat (back) side of the serrations will cause them to wear away and reduce the effectiveness of the knife blade.

#### 25-YEAR GUARANTEE (LIMITED WARRANTY)

If within 25 years from date of purchase you find any defect in material or workmanship with the LEATHERMAN® PST II, return it to Leatherman Tool Group, Inc. or a local authorized repair center. For repair centers in your area contact the address shown above.

This warranty does not cover abuse, alteration, unauthorized or unreasonable use of the LEATHERMAN® PST II. This warranty does not cover sheaths, accessories, or colored finishes. We recommend you replace the sheath when necessary.

To obtain service, return your tool to the address shown above or contact us for the location of the closest authorized repair center. When you send your tool, be sure it is insured. We can not be responsible for items that do not reach us. At our option we may replace the PST II rather than repair it; and if discontinued, replace it with a product of equal or greater value.

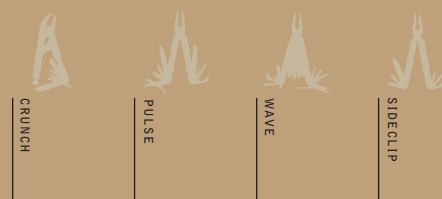
Leatherman Tool Group, Inc. is not liable for incidental or consequential damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you.

This warranty also gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from jurisdiction to jurisdiction.

The appearance of this product is proprietary to Leatherman Tool Group, Inc. U.S. Patent Nos. 5,826,338; 5,745,997, 6,065,213, D382,445; U.S. and foreign patents pending.

© 2002 Leatherman Tool Group, Inc.

939430 0702



#### POSITION D'ARRÊT

Lorsque une lame est ouverte, fermez les deux manches afin de profiter de la fonction Position d'arrêt. Si une lame commence à se refermer par accident pendant l'utilisation, elle sera arrêtée par le manche opposé. Lorsque vous utilisez les lames, travaillez toujours avec les manches fermés afin d'éviter de vous blesser. (illustration D)

#### UTILISATION DE LA RÈGLE

Votre PST II comprend une règle de 20 cm (8 pouces). Cette règle est précise sur la longueur des 20 cm lorsque vous l'utilisez selon l'illustration. (illustration E)

#### ENTRETIEN

Le PST II est fabriqué à 100 % en acier inoxydable de haute qualité. Aucun acier n'est complètement " inoxydable ". Il s'agit en fait d'un " acier résistant à la corrosion ", et toute corrosion peut avoir lieu si l'outil n'est pas bien entretenu.

Votre PST II doit être nettoyé, séché et huilé périodiquement, surtout après l'avoir utilisé dans un environnement humide. Après l'avoir nettoyé, huilez à nouveau les endroits à pivot avec une huile à machine légère ou une huile de type pénétrant.

#### AIGUISAGE DES LAMES

La lame de couteau de votre PST II comprend des surfaces droites et dentelées. Il est important de remarquer que ces deux bords ne peuvent pas être aiguisés de la même façon. Aiguiser le bord droit en utilisant une technique d'aiguisage normale.

Le bord dentelé gardera sa capacité de coupe plus longtemps que la surface droite. Lorsque vous désirez aiguiser la lame dentelée, utilisez un système d'aiguisage conçu pour ces surfaces. Une méthode d'aiguisage adéquate vous permettra de garder la courbe sur les dents de scie. L'aiguisage du côté plat (le dos) des dents les usera et réduira l'efficacité de la lame du couteau.

#### GARANTIE DE 25 ANS (GARANTIE LIMITÉE)

Si, au cours des 25 ans suivant la date d'achat, vous trouvez un défaut dans la matière ou la fabrication du LEATHERMAN® PST II, renvoyez-le à Leatherman Tool Group, Inc. ou au centre de réparation agréé le plus proche pour réparation. Pour obtenir une liste des centres de réparation dans votre région, veuillez écrire à l'adresse donnée ci-dessous.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de modification ou d'utilisation non-autorisée ou déraisonnable du LEATHERMAN® PST II. Cette garantie ne s'applique pas aux gaines, accessoires, ou finitions oxydées. Nous conseillons de remplacer la gaine lorsqu'il est nécessaire.

Au cas où la réparation s'avérerait nécessaire, renvoyez votre outil à l'adresse donnée ci-dessous ou contactez-nous afin d'obtenir l'adresse du centre de réparation agréé le plus proche. Lorsque vous nous envoyez votre outil, soyez certain de l'assurer. Nous ne pouvons être tenus responsables pour des articles qui ne nous parviennent pas. Nous pourrions, à notre discrétion, au remplacement de l'outil plutôt qu'à la réparation. Le cas échéant, nous le remplacerons par un outil de valeur équivalente.

Leatherman Tool Group, Inc. n'est pas responsable en cas de dommages fortuits ou indirects. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, il est donc possible que cette exclusion ou limitation ne s'applique pas à votre cas.

Cette garantie vous confère aussi certains droits spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre.

L'aspect de ce produit est la propriété exclusive de Leatherman Tool Group, Inc. Brevets déposés aux États-Unis sous les numéros 5 826 338 ; 5 745 997 ; 6 065 213 ; D382 445. Brevets en cours d'homologation aux États-Unis et dans d'autres pays.

© 2002 Leatherman Tool Group, Inc.

939430 0702



#### POSI-STOP

Wenn eine Klinge ausgeklappt ist, klappen Sie die Griffe zusammen, um die Posi-Stop-Funktion zu verwenden. Wenn sich eine Klinge beim Gebrauch von alleine einzuklappen beginnt, wird sie vom zweiten Griff automatisch gestoppt. Halten Sie die Griffe bei der Arbeit immer zusammen, um Verletzungen zu vermeiden. (siehe Abbildung D)

#### DIE VERWENDUNG DES LINEALS

Das PST II ist mit einem 20 cm (8 Zoll) langen Lineal ausgestattet. Das Lineal ist über die gesamte Länge hinweg genau, wenn es wie gezeigt verwendet wird. (siehe Abbildung E)

#### PFLEGE

Das PST II besteht aus 100% Edelstahl. Allerdings ist auch Edelstahl nicht vollkommen korrosionsfrei, und wenn das Werkzeug nicht richtig gepflegt wird, können die Klingen rosten.

Das PST II sollte regelmäßig gereinigt, getrocknet und nachgeölt werden, ganz besonders dann, wenn es Feuchtigkeit ausgesetzt war. Nach der Reinigung sollte auf die Drehpunkte ein leichtes Maschinenöl oder ein eindringendes Öl aufgetragen werden.

#### DAS SCHÄRFEN DER MESSERKLINGE

Die Klinge des PST II ist halb gewellt und halb glatt geschliffen. Es ist wichtig, die Klinge auf unterschiedliche Weisen zu schärfen. Der glatte Teil kann normal geschliffen werden.

Der gewellte Teil bleibt viel länger Scharf als der Glatte, wenn er aber geschärft werden soll, muß ein entsprechender Stein verwendet werden, bei dem die Welle erhalten bleibt. Wenn die flache Rückseite der Welle geschliffen wird, wird die Welle beschädigt, und verliert ihre Schneidfähigkeit.

#### 25 JAHRE GARANTIE (EINGESCHRÄNKTE GARANTIE)

Sollten Sie innerhalb von 25 Jahren ab Kaufdatum am LEATHERMAN® PST II einen Material- oder Herstellungsfehler entdecken, können Sie es zur Reparatur an die Leatherman Tool Group, Inc. oder einen zur Reparatur autorisierten Vertragshändler geben. Adressen von Vertragshändlern in Ihrer Nähe erhalten Sie unter der unten angegebenen Adresse.

Diese Garantie gilt nicht im Falle von Mißbrauch, Veränderungen, Zweckentfremdung oder unvernünftigem Gebrauch des LEATHERMAN® PST II. Sie erstreckt sich nicht auf das Schutzzetui, Zubehörteile sowie Oxidbeschichtungen. Wir empfehlen, das Etui auszutauschen, wenn dies erforderlich ist.

Zur Inanspruchnahme der Garantie senden Sie das Werkzeug an die unten angegebene Adresse ein oder fragen Sie uns nach der nächstgelegenen autorisierten Werkstatt. Schicken Sie das Werkzeug als Wertpaket. Wir übernehmen keine Verantwortung für den Verlust von eingesandten Werkzeugen. Es liegt in unserem Ermessen, das PST II anstelle einer Reparatur zu ersetzen. Sollte das entsprechende Modell nicht mehr verfügbar sein, ersetzen wir es durch ein mindestens gleichwertiges Produkt.

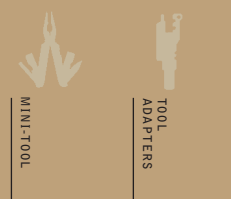
Die Leatherman Tool Group, Inc. haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch des Werkzeugs. Der Haftungsausschluß für Folgeschäden entfällt, wenn er nach den Gesetzen Ihres Landes nicht zulässig ist.

Weitere, Ihnen nach dem Gesetz zustehende Rechte werden von dieser Garantie nicht berührt.

Das Produktdesign ist Eigentum der Leatherman Tool Group, Inc. USA-Patente Nr. 5 826 338, 5 745 997, 6 065 213, D382 445; USA- und Auslandspatente angemeldet.

© 2002 Leatherman Tool Group, Inc.

939430 0702



#### POSI-STOP

Una vez que la hoja está abierta, cierre ambos mangos para que la Posi-Stop funcione. Una hoja que accidentalmente se cierre durante su uso, se detendrá al chocar con el mango opuesto. Cuando use las hojas siempre trabaje con los mangos cerrados para evitar hacerse daño. (ver dibujo D)

#### CÓMO USAR LA REGLA

Su herramienta PST II incluye una regla de 20 cm (8 pulgadas). La regla se extiende a las 8 pulgadas al usarse como se ilustra a continuación. (ver dibujo E)

#### MANTENIMIENTO

Su herramienta PST II es 100% de acero inoxidable de alto grado; sin embargo, ningún acero es en realidad inoxidable. El término acero inoxidable significa acero resistente a la corrosión, pero si no se le da el mantenimiento apropiado se presentará cierto grado de corrosión.

Periódicamente limpie, seque y lubrique su herramienta PST II, sobre todo cuando la use en ambientes húmedos. Después de limpiarla, lubrique las áreas de los ejes con aceite delgado o aceite penetrante.

#### CÓMO AFILAR LA HOJA DE LA NAVAJA

La hoja de la navaja de su herramienta PST II tiene superficies de corte lisa y dentada. Es muy importante que usted tenga en cuenta que las dos superficies de corte no se afilan de igual manera. Para afilar la superficie lisa, use el procedimiento normal de afilado.

La superficie dentada mantiene su filo por mucho más tiempo que la lisa. Cuando usted quiera afilar este lado de la cuchilla, debe usar un procedimiento de afilado diseñado para superficies dentadas. Un método adecuado de afilado mantendrá la curvatura de los dientes. No afile la parte plana (posterior) de la superficie dentada porque reducirá la efectividad de las hojas.

#### 25 AÑOS DE GARANTÍA (GARANTÍA LIMITADA)

Si en un plazo de 25 años a partir de la fecha de compra de la herramienta LEATHERMAN® PST II encuentra cualquier defecto en materiales o mano de obra, devuélvala a Leatherman Tool Group, Inc. o un centro de reparación autorizado para su reparación. Para recibir información sobre centros de reparación en su área diríjase a la dirección indicada más abajo.

Esta garantía no cubre abusos, alteraciones, usos no autorizados o no razonables de la herramienta LEATHERMAN® PST II. Tampoco cubre la funda, los accesorios ni las manchas de óxido. Se recomienda reemplazar la funda cuando sea necesario.

Para obtener servicio, envíe su herramienta a la dirección indicada a continuación o contáctenos para conocer la ubicación del centro de reparación autorizado más cercano. Cuando envíe la herramienta, asegúrela. No nos hacemos responsables por artículos que no recibamos. A nuestra opción, podremos reemplazar la herramienta PST II en lugar de repararla; y si está discontinuada, reemplazarla con un producto de un valor igual o mayor.

Leatherman Tool Group, Inc. no se hace responsable por daños incidentales o resultantes. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o resultantes, por lo tanto la exclusión anterior puede no aplicarse a su caso.

Esta garantía también le da derechos legales específicos, y además usted puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

La apariencia de este producto es propiedad de Leatherman Tool Group, Inc. Patentes de E.E.U.U. Nos. 5.826.338; 5.745.997; 6.065.213; D382.445; patentes de E.E.U.U. y extranjeras pendientes.

© 2002 Leatherman Tool Group, Inc.

939430 0702

LEATHERMAN  
TOOL GROUP, INC.  
Post Office Box 20595  
Portland, OR 97294-0595 USA

12106 N.E. Ainsworth Circle  
Portland, OR 97220-9001 USA  
Phone: (503) 253-7826  
Fax: (503) 253-7830  
www.leatherman.com